

RNI. No. MIZ.MUL/2009/29499
Postal Regd. No. MZR 82/2010 - 12

To

From :

LAITAI

ZBC Office,

Champhai - 796 321

Mizoram, India.

LAITAI

Vol. II. No. 3. March 2010



*“Leitung si le sa ah ka
mipifite adingin nakpi
takin dahin ka lunggimna
a khang hi”
(Rom 9:2)*

Editor : Rev. Suan Khan Thang

LITAI

(An organ of the Zomi Baptist Church)

Vol. II, No. 3. March 2010

Editor :

Rev. Suan Khan Thang
B.A., B.D., M.T.S
☎ 09615558559

Editorial Board :

Upa Zam Za Lang
Upa Zam Khan Kap
Upa J. Thawmte
Sia Nang SianMung
Pa Zam Lian Thang

Business Manager:

Sia N. Chin Thang
☎ 09615948861
Sia Tin Sawm Lian
☎ 080140225066

Circulation :

Pa Thang Khen Muang

Address :

Litai,
ZBC Office
Champhai - 796 321
Mizoram, INDIA

Office : 03831-234700

Email : zomibaptist@yahoo.com

Website : zomibaptist.com

Zon-olna Laimai

Editorial	01
Nisuh Nipi pan sin ding	03
<i>K. Lang Kap</i>	
Pasian hong sapna	06
<i>Upa Zel Lian Kham</i>	
Zomite leh khanlawhna	07
<i>Rev. G. K Nang</i>	
Innkuan nuam koici ngah ding	11
<i>Kham Do Pau</i>	
Ka Zalmang leh Zomite	13
<i>Robert N. K Hau</i>	
Aizawl ZBC kum cin report	16
Ciimnuai khua	19
Vengthar ZBC Biakinn huhna	20
Songtal khua	21
Tulai thupiangte	22
MKHC Laikhak	24

Litai kum khat tatman :

India & Kawlgam Rs. 50/-
Gamdangte U.S. \$ 5/-

ZOGAM NUAM

- Rev. Sian Za Lal (Zogam Lalpu)

Key C

- Mimbang pianna Zogam nuam, Lungah hong ngilhi ngei kei ning;
Singta' gamlei nurin nuam mahleh, Mubang hong ngai ing.
Mualcin sangte galin don leng, Ngeisok pakte san silsial,
Zolengthe a khuan ciaiciaina, Lungah ngilhmawh Zogam nuam.

Zo vontawi lia le taang, Hanlung ciam ve ni,
Zogam kilbang a khanna dingin, Diamdiamin zun khawm ve ni,
Inn gua hah lo, gam gua hah kei ni, Va-ak utong kineih bangin,
Ka sisan lai thei kei ning, Ka minam khek thei kei ning.
- Etlawm mualkuam Zogam nuam, Maimit suan cim thei keng e;
Annek tuidawn nunna haaksa zong, Anbang hong it ing,
Mualcin sangte galin dong leng, Phuitong pakte san silsial,
Zo Heisa pakte a pall lutna, Etcim theih loh Zogam nuam.
- Ngabang lenna Zogam nuam, Laitual khezo ngei kei ning;
Nopna dahna ki-uap liailiai a, Deih teng lii bang a cinna,
Lenmual dawnah muikhua zam zilzial, Unok pakte palh lihleh,
Zo Lawktate a khuan ngeungeuna, Lungah ngilhmawh Zogam nuam.

Thehsakna

Kum 2010 March 16 ciangin Champhai ZBC Kum 25 cing ta ding hi. Hih hunah Laibu bawl kisawma tua Laibu sunga koih ding Thului(article) a gelh nuamte in June 2010 kha beima-in Editor, Sia Suan Lian Thang, Bethel, Near Sericulture Office, Champhai kiangah puak theih ding hi. Email a khak nuamte in sawmthomte09@gmail.com ah zong khak theih ding hi.

A sunga thuluite(articles) thu hong luikhiate?
sandan hi a, Editor sandan hi kim lo hi.

Edited & published by Rev. Suan Khan Thang, on behalf of
Zomi Baptist Church, and printed at C.K. Printing Press,
Champhai, Mizoram - 796 321, and published at Bethel,
Champhai, Mizoram - 796 321, INDIA

Copies - 900

Editorial.....✍

ZOMI I HI HI

I Topa Jesu leitungah hong om laiin Judah mi Mari sung panin hong suak ahih manin judah minam bangin hong omin, ama minamte ngeina na zui hi. SawltakPaul in zong Gentailte lakah na aseph hangin Hebru mi ahihna a selcip tuan kei hi.

I minam hong thei tel lote in min tuamtuam hong phuah uh a, Tedim, Paite, Paihte, Baite, Vaiphei, Zo, Pawi, Kuki, Simte, Sihzang, Chin etc. hong ci uh hi.

I hihna diktak pen i pu i pate tangthu, i lakam(poetic words) leh a kammal zat uh panin kitel hi. Ei minam tawh kisai a gen uh ciangin 'Zo' cih kammal tawh na zom den uh a, hih bangin - Zo Lawkta, Zo Huihkhi, Zo Tuisiang, Zo Heisa, Zo an, Zo Lengthe, Zo Laukha, Zo Vawk, Zo Ak, Zomi, Zogam etc. ci uh a, "Tedim Huihkhi, Paite Huihkhi, Vaiphei Huihkhi, Sihzang Huihkhi," na ci lo uh hi.

I pu i pate in minam dangte tawh kisai a gen uh ciangin 'Zo' kammal zang loin, Kawlgam, Vaigam, Kawllukhu, Vai Niliap, Japan Lo, Sap-Thei, Japan-Thei, Kawl Bawng, Kawl Thei, Kawl Za, Sen Ak etc. na ci uh hi.

Tulaiin i mipil leh thukante in 'Zomi' i hihzia tel lua uh ahih manin, leitung gam tuamtuama khuapi (cities) a eimite kipawlnte ah zong, i hihna mah tawh kipawlna leh Pawlpi min na phuak tek ta uh hi; hih bangin - Zomi Innkuan, Zomi Christian Fellowship, Zomi Music Uplift Society, Zomi Youth Organisation, ZONET, Zomi Baptist Mission Church (USA), Zomi Baptist Church (Mizoram), Zomi Cultural Society (Mizoram), Zomi International Version (Bible) etc.

Sihzang leh Tedim khua a kisat ma, Chin Hills gama

Ciimnuai khua panin paikhiate 'Paite' hong kicich ma, Kawl te in 'Chin' hong cih ma, Vaite in 'Kuki' hong cih ma, Ciimnuai ah i omma pekin i minam pen 'Zo' na hi khin hi cih khangluite kammal pan kitel mahmah hi.

Nang 'Zomi' ahi kim lai, kua mi na kici hiam? Pasion in minam khatin hong bawl laitakin, na hihna lopite kiangah 'Kei Utong hi ing' na cihciah h angin na kianga Utong taktakte in na nung panin hong zahpih giugiau kha deh aw!! Dahni leh nopni in mite in a beh a phung uh a kan uh ciangin hihna lopi laka a omte tuitum thei taktak tuan lo uh hi.

I pate' hun 1940 panin Zomi min tawh na kipawlkhawm pah hi lehang, tu-a zah sangin i Zomite i kinai zaw lai ding hi. I sanggam Nagate bang, a minam min dingin "Naga" na kipsak pah uh ahih manin, amau minam sunga pau tuamtuamte in Naga min mah na pua tek uh hi, hih bangin - Ao Naga, Sema Naga, Tangkhul Naga etc. Eizong tua bangin Vaiphei Zomi, Simte Zomi, Paite Zomi, Lai Zomi, Hualngo Zomi, Kuki Zomi, Zou Zomi etc. kici lehang, tu-a zangin kinai zawin, pankhop siam zawin, minam lian i suak zaw ding hi.

Mizoram ZBC te 'Zomi' kici ahih manin Englishte in 'The Zomis' hong ci lel uh a, i sanggam Mizote in 'Zomi ho' hong ci-in, Tedim Lai Siangtho bu a lei nop uh ciang zong "Zomi' Bible a awm em?" hong ci ta uh hi. Kipawlkhopna min dingin "Eimi Students Association" cih khawng zathuai nawn lo lua hi. Gam khangto ah a teng i mipihte tawh a kibang minam min i neih hun ta hi.

Mizoram sunga pau tuamtuam a zang Lai, Mara, Hmar, Paite leh Brute zong Mizo hi khin i hih leh, Lai Mizo, Paite Mizo, Hmar Mizo cih ding hong kiphah hi leh i hihna(identity) mang loin, Mizo minam(community) ah i kipumkhatna a kipawlkhang ka lamah hi.

NISUH NIPI PANIN SIN DING

- K. Lang Kap, Champchai

Thumasa : Tukum ZBC thulu, “Kisinna” (I Tim. 4:8) ahih mah bangin NISUH NIPI tungtawna thupiangte enkhawmin kisin ding omte sinkhawm dih ni. ZBC in Nisuh Nipi pen hun thupi mahmahte laka khatin zang den i hih manin gualzawhna tawh Jerusalem ah Topa Jesu a lutna hanga min tuamtuam i muhte nuntakzia (character) enkhawm ding hi hang.

1. Topa Jesu : I Topa Jesu pen leitungah a hun nunung ding a zang hi ta hi. Pahtawina leh phatna tam ngah het lo hi. Nidang laiin Juda pasal te'n kum simin Paisan Pawi zang dingin a gante tawh a paikhawm zelzel uh hi. I Topa Jesu zong Jerusalem ah tua Paisan Pawi zang dingin pai a, aman bangmah keng loin, ama nuntakna apia dingin a pai ahi hi. **Pasian leh mihing kikala kikhenna om pen, ama pumpi kipiakna hanga mawhmaina i ngah kik theih nadingin kithoihna dingin amah mah kipia ahi hi.**

Kilemna Kumpi a kicich mah bangin mihing leh Pasian kikalah

kilemna Kumpipa ahi hi. Kilemna Kumpipa ahih hangin a kiniamkhiatna lim lah nadingin gualzawhna tawh Jerusalem alut niin Lano tungah tuang hi. Nidang laiin kumpi leh kumpi kilemna a bawl uh ciangin La tunga tuang thei zel uh hi. Kilemna Kumpipa ahihia hong kilang mahmah hi. Tulai kumpi uliante dinmun tawh enkak lehang kilamdang mahmah hi. Kiniamkhiatnain gualzawhna ahi hi. Nupa kalah, Pawlpi sung leh vaihawmna khat peuhpeuhah kiniamkhiatna loin kilemna om thei lo a, a kam tamtam, a pau hangsan tata gualzo tuan lo hi. Jesu limpua-in, i omna ciatah gamta ni.

2. Lano : Mizogam ah La tam muh lo hihang. Ahi zongin, a tangthu a thei te'n a gen uh ciangin, gan dangte sangin kiva zaw ci uh hi. Tua mah bangin sin nai loh Lano zong khalva-in, lee mahmah ding hi. Jesu tuan nading Lano ahih leh, a kisin lo ahih hangin Jesu tuan ding ut mawk a, Jesu thu mang ta zen hi. Gensa mah bangin Jerusalem ah gualzoa Jesu a lut niin Lano mel kidawk

lo hi. Mipiin Lano mu loin Topa Jesu bek mu uh hi.

Eite zong Jerusalem thak, Vangam lam zuana i pai laitakin, Pawlpi sungah, innkuan sungah ahi zongin Jesu mel kidawksak ding hi hang. Jesu mel kidawk loa, i siamna, i pilna, i hauhna sum le pai, i beh i phung leh i hatnate a kidawk zawk ciangin tuate in Jesu' mel liahin, haksatna leh zetna lianpi kituak lawh thei hi. Lano pen ganhing ahih leltak hangin, a tunga tuang Jesu pen Kumpipa ahih manin amah zong kipahtawikhawm hi. Eite zong miten ganhing bang lelin hong mu phial ahi zongin, Jesu neiin i tungah tuangsak peuh lehang, vantung Jerusalem ah hong kipahtawi veve ding hi.

3. La neite : Topa Jesu in, mi nih sawlin Jerusalem ah luta, a tuan nading Bethani khua ah La a kikhah a om ding thu leh va suut dinga a sawl thu i mu hi. A nei te'n a dot uh leh, “*Topa'n deih hi*” cih lel ding pen thu haksapi hi ding hi. I kileisa nangawn zong a leipa leh a zuakpa muhloh a na kilei ngei lote i hih laitakin, La neipa in Topa deih thu a zak ciangin, a La tungah thu nei nawn het lo a, phal taka a kaihsak pen ettehuai mahmah hi.

I Lai Siangtho in a La neite dinmun gen kha lo hi ding hi. Mimal maw, nupa kop maw, innkuan khat maw kithei lo hi. Bangbang hileh, Topa adinga a kiphalna ettehuai hi. I gamah Topa na sem dingin ei i pai thei kei zong, Topa'n a deih banga a zat dingin i tanu-tapa khat beek zong phal lo, sawl zo lo, sawl ngam lo, sum tha tawh lah pang tuan lo, neihsa tawh lah pang tuan lo, **i piak sunsunte lah a zat tak loh tata, a hoih lo tata i phal uh hi.** I hun leh ni hi taleh, ahoih teng sun khuavak hun sung eima na semin zan kikhawm ding nangawnin i hun i pia zo kei hi. Cim lua, sep ding phamawh neih loh ciang bekin Lai Siangtho a sim, a kikhawmte i hi hiam? Topa Jesu tuanna Lano neipa in ahih leh, a Lano a zatman ngen loin pia hi. Topa adingin i zi, i pasalte, i nu leh pate, i tu leh tate, i neihsa lamsa, i pilna siamna, i hun leh nite piak kisin dih ni.

4. Mi sawl nihte : Topa sawl ahih tei hangin man kipiasa lah hi lo, a neite phalna om lopi a La va kaih mawk ding pen thubaih hi lo ding a, thuman' kisam mahmah ding hi. Amaute nih in Lano kaiin Jerusalem a lutpih uh a, Jesu kiang a tunpih mah bangin eite zong mawhna henkol tangte a suutkhia

ding leh Van Jerusalem ah Jesu khephung a tun dingte i hi hi. Kamtaia mapai mi nihte bangin ei te'n zong Jesu i huh theihna, i panpih theihna hun leh ni tampi om ding hi. Vaksuk vaktohna ah Jesu thu-um, Khristian hoih tak i hih nak leh, hih ding leh hih loh ding, sep ding leh sep loh ding i theihtawm ding, i sin tawm ding tampi om hi.

5. Mipite : Mipite ahih leh kamsang Zakhariah in a genkholh Messiah hong tung ding a cih uh hong tung ahih manin cihna ding thei loin, lungdam lua kisa a phat ziahziah, a awng ziahziah uh hi. Aneupen pan a lianpen dongin a nungram leh mailamah apaite in, '*Hosana*' ciin awng ziahziah uh hi. '*Hosana*' cih pen '*tu'n hong hon in*' cihna ahi hi.

Rom kumpi ukna nuai pan suahtak ding ngaklah luain thum uh hi. A neihsa uh khat zong siit loin, Kumpipa pai nadingin a puansilh lai uh lei-ah phahin, a neilo te'n sawl hing siak uh hi. Rom kumpi ukna nuai a hau a zawng kideidan lua ahih manin, mipil mimawlte dinmun a kibang ding deihna ahi hi. Tulai huna mihon lamzuihna (procession) tawh a kibatna zong om hi.

Lungdamna Ni ahih laitakin mihon te'n zong nget/kalh (demand) mah na nei uh hi. Ahi zongin tulai hun tawh a kibat lohna khat in, hih lamzuihna pen phatna, pahtawina tawh lamzuihna ahi hi. Tulai hunin, kumpi hoih hi, ci a pahtawina lamzuih sangin, lungkimloh lah nadingin lamzuihna tam zaw hi.

6. Farisaite : Tua bang, mihon te'n Topa pahtawi leh phata a kiko ziahziah laitakun Farisai te'n Topa Jesu kiangah mihon awngte kham dingin ngen uh hi. Tua mah bangin Satan in Topa i phat ding, i pahtawi ding hong phal loin hong kham thei hi. I zi leh tate tungtawnin, i pasalte leh lawm le gualte tungtawnin, amah phatna lasak ding, biakpiak ding hong kham thei hi. Nungakte pen tangvalte' zangin, tangvalte pen nungakte tungtawnin, sum le pai leh atuamtuam zangin Satan in leitung hoihna a vul pak dingte a kip ding bang kekin hong khem thei hi. Ahi zongin, Topa Jesu in, "*Hih mi te'n hong phat loin khawl ta le uh zong, lam dung a suangte beek in phatin awng veve ding uh hi,*" ci hi. **Sing le suangte a kiko sangun, phatna ding aw nei a, pahtawina ding khut le khe,**

mit leh bil nei te'n i phat ziahziah ding a kilawm hi.

Thukhupna : Topa Jesu in Jerusalem a tamlawh thu zong i mu hi. A Judah mipihte' sung pan uliante, siampilante leh laitheite'n a Kumpipa uh Jesu a theih loh lamtak Jesu in thei hi. Jerusalem khuapi zong A.D 70 a Rom kumpipa Nero in mei tawh a hal tum ding zong mu khol hi. Tua ahih leh, tuni-in ah, ulian tampi, laisiam tampi, mihau tampi te'n a Kumpipa uh Jesu sangin kumpi

dang, Pasian dang bia a phat a, hun hoih tampi a zang khialte bang kei ni. Mi te'n Topa Jesu Honpa in sang a, zing sima bia a, phatna leh pahtawina tawh akikhop ziahziah laiun, nang koi laiah na om hiam? A aw neih zah uh siit loa, mi te'n Topa a phat ziahziah laiun, siampilante leh uliante tawh na kibang kha hiam? Na Topa phatnain awng kei lecin suangte hong kiko veve ding hi. Topa'n a thu thhupha hong piaksak ta hen. Amen!

PASIAN HONG SAPNA

-Upa Zel Lian Kham, Ngaizawl

1946 kumin Pa Gin Thangte tong uh a, tua laiah lasa te laka khat dingin hong ci uh hi. A ni guk ni nitak lam ciangin a pua lam panin hong sam lah om lopiin keima lungsim sung panin pusuah nop mahmahna ka nei hi. Lawmte tawh lasak khop zuahzuahna khelah kawmin ka pusuak hi. Ka inn uh zuan suakin ka pai laitakin, "*Ka ta aw, tuin kei lam hong za ta in,*" cih thu ka lungsimah hong lut hi. Tua pen Pasian hong sapna-in ka sang hi. Tua ciangin ka lawmte tawh Tapidaw ka suak uh hi. Ka lawmte in kum sawm(10) a cin main hong tawpsan khin a, ke'n zong hih la ka phuak hi :

- (a) "*Sianmang lim sawlbang belhpih singtawi za tam Kholhpih lawmgual siangah zingdaibang theu ta e.*
- (b) "*Pupa gam zang gising sawlbang nem veng aw Sianmang Kholhpih lawmgual za tam laiah deih cibang tel mungbang nong tun di'n kibawl veng e*" ka ci hi.

ZOMITE LEH KHANLAWHNA

-Rev. G.K.Nang, USA

Khanlawhna i cih pen gam tuamtuamah na tung kawikawihin, a tunna munmunah haksatna tawh kikop toto hi. Ahi zongin haksatna leh paikhialhna a om hangin a tamzaw-ah Pawlpi mite in phattuampihin, khalam leh salamah khantohpih hi cih kimu thei hi. Zogamah khanlawhna hong lutte leh Pawlpite sanzia hih a nuai bangin en dih ni.

1946 leh 1948 kumin Mizogam panin gammial nasepna ding ci-in Lai Siangtho, Labu leh puansilh nikten akipan van tuamtuam kaikhawmin Champhai a om Evan. Pu Robuanga makaihna tawh na hong sem uh hi. Aizawl ah Synod makaite in a van ngahte uh bawmah thunin hoih takin apna leh khakhiatna thupi tak a neih khit uh ciangin mihing in liangah zawngin khua khat pan khua khatah pai-in "Gospel Dak" kici hi. A tuntunna-ah khanlawhna nakpi takin tungin mipite in lawppih mahmah hi. Tua bangin bawm 300 val Kawlgamah

Champhai pan Ciau gun kanin paipih uh hi. A khatveina pen Hualngo gam leh Tedim uk sungah kipuak a, a nihveina pen Zahau gamah kipuak hi. Tedim gam sunga a tunna khuate pen Singlei, Gawsing, Mualnuam, Mualnuam Khuatung, Keizang cih bang ahi hi. Tua hun lai-in Keizang khua-ah Tapidaw mi 270 bang om a, khua dangte-ah cihtak om nai lo hi kici hi. Zomite in Lusei pau sim thei lo ahiah manin phattuampih lo hi. Tua banah Lusei pau zuakna bangin a ngaihsun pawl om ahiah manin a deih lo, a sanglo khua zong om hi. Khanlawhna tunna munah mite limin lamin diang uh ahiah manin "Limsang Movement" kici hi.

Tedim a om Sangmang F.O.Nelson in tua thu a zak ciangin deih loin, na nial hi. Khatvei Hualngo lam panin sawltak pawl khat Sangmangpa kiangah va hawh uh a, Sangmangpa in "No milimte in Sawltak Paul thu na zui kei uh

hi, ci-in a gen leh sawltakte in "Nang Sangmangpa in na zui kei zaw" ci uh hi. Bang hiam ka zuih lohna ci-in Nelson in a dot ciangin, "Kha Siangtho nasepna na deih kei hi' ci uh hi," kici hi. Khalkha a om Robert G. Johnson in zong na nialin Dawi nasepna hi ci hi. Khatvei Zomi Baptist Convention (ZBC) khawmpi-ah Johnson in thu gena, "Milim paizia hoih lo hi, pau theih loh hoih lo hi, khuang hanga lam hi. Kha Siangtho nasepna hi lo hi," ci-in deihtakin thu gen hi. Mite in a thugen a zui pah ding sa-in kuamah a lam om nawn lo ding, khuang zong tum ngam nawn lo ding sa hi. Ahi zongin tawpna ding la a sak uh ciangin ama sangin khuang naktum zaw-in a lam mi tamzaw a, "Sangmangpa in zuau thu teng gen hi," cihsan uh hi kici hi. Tua ahiah manin Robert Johnson in ZBC leh Burma Baptist Convention (BBC) ah report lim takin pia-in laimai 30 val dimin gelh hi. 1963 ZBC khoppi-ah kikupna nei uh a, hih bangin thukimna bawl uh hi.

1) Mizogam pan hong pai Limsang paizia pen Tuiphum

Pawlpite upzia, paizia leh ngeina tawh kituak lo ahiah manin kideih lo hi. Deih lo bek hi loin nakpi takin do ding, beisak ding hi.

2) Tuiphum Siate leh Upate in amau khawk sung leh khua tekah a mite uh hoih takin kemcing ding a, kuamah in khuang tum lo ding, solfa maan bek zangin la sa ding, lengkhawm aw kaih tawh kuamah in la sa lo ding, kua mah lamsak lo ding hi.

Hih banga thukham a om ciangin Hualngo lamte khua 12 val in Mizogam Presbyterian Pawlpi zop ding ngen uh hi. Ahi zongin Synod in ZBC makaite tawh gamgi kikhen ahiah manin tua susia dingin sang ngam lo uh hi. Tua ciangin Tahan a Methodist Pawlpi zom uh hi. Zahau lamte zong khua 20 val ZBC pan taikhia-in Presbyterian Pawlpi phut uh hi. Synod in Rev. Lalthanga missionary dingin sawl a, ahiah zongin kumpi in missionary teng a hawlkhiat ciangin 1966 kumin amah zong Mizogam ah ciah kik hi.

Hih hun pawl (1960-

1970) mahin Tedim Baptist Association (TBA) gam sungah gupna thu a gen zong na om hi. Sia Thang Za Kam in gupna thu a san' ciangin gupna thu genin vak kawikawi hi. Kha nasepna zong ngah hi kici hi. Cinate thungetsakin damna a ngah zong om a, mailam thu ding zong gen thei (vision) hi kici hi. Amah pen Tedim Kim Pawlpite (TKBC) huhsia sem hi a, tua banga a pai ciangin "Upna tuam pai" ci-in TBA in hawlkhia hi. A hawlkhia ciangin amah a deih mi pawl khat tawh "Thang Za Kam Tuiphum Pawlpi" kici phuan uh hi. Sia Tun Za Kap (Gamngai) in zong pianthakna gupna thu na sang thei a, gupna thu genin vak kawikawi hi. A pa siampi zong piangthaksakin, a khua vuah khanlawhna zong tung hi. Amah pen a kihawlkhia ma-in Independent Church of Burma (ICB) ah lutin tua Pawlpi in ordination pia-in a pension dong mah sem hi.

Kum 1970 khit ciangin Zogamah khanlawhna hong tung hi. Lamka panin sanggam (Evangelical Baptist Convention (EBC) Pawlpite in Lai Siangtho

leh Labu akipan niikten puansilh kaikhawmin "Gospel Dak" Chin Hills ah puaksuk uh hi. Mi tampi in phattuamna ngah napin, deih zahin kizeel zo lo hi. Ahi zongin khanlawhna pen 1946 hun lai-a Limsang Pawl mah bangin kingaihsun a, Tuiphum Pawlpi in na sang thei lo uh hi. Makaite na hawlkhia uh a, na langpan uh hi. Tua hangin Pawlpi tuamtuam EBC, AG, UPC, CJC cih bang tampi tak Zomite sungah hong piang hi. Khanlawhna tawh kisai-in Tuiphum Pawlpi makai masate in "Upna Paikhial hi" ci-in na hemkhia zel uh hi. Tua pen Zato Siavuante nasepzia ahi hi. Siavuante in mihing pumpi tungah natna hiam, a hoihlo na khat a om ciangin mun dang a lawhkhak lohna ding in atkhia-in paikhia a, pumpi tung na dangte in damna ngah hi a cih bangin a hoih lote paikhia ding, a dangte lawhsak lo ding cih dan na zui uh hi. Khanlawhna in upna lam hi taleh, Pawlpi paizia akipan biakpiakzia-ah kikhelna piangsak hi. Hih kikhel nop lohna pen a lamkhak pen ahi hi. Pai ngeina zia, hih ngeina zia a kikhel ding haksa kisa hi. Tua akikheel

ciangin a paikhial kisa kha thei hi. Khanlawhna meetpih ding in a man (prize) piak kul hi. Man pia loin khanlawhna kingah thei lo hi.

Ahi zongin kum 1990 khit ciangin khanlawhna thu pen kinial thei lo, kido thei nawn loin Pasian hehpihna hang tawh Tuiphum e, phum lo e, cih om nawn loin Zomite sungah hong kizel hi. Tua pen Pasian Kha Siangtho nasepna leh hehpihna hi zaw ding hi ka ci hi. Kha Siangtho nasepna pen mihing in dal zo lo a, do i sawm hangin kido zo lo hi. A hoih leh hoih lo ciang Lai Siangtho pan enin khensiam ding kizam bek a, Kha Siangtho nasepna i nial khak ding dahhuai hi. A beisa hunah Tuiphum Pawlpi in kha khanlawhna na nial ahih manin i phattuampih ding bangin kiphattuampih lo hi. Aizawl a Prof. B.Lalthangliana in "*Gospel Dak pen a ngahte in a phattuampih loh hangin a pia khiate in phattuampih mahmah hi, bang hang hiam cih leh, a pia mite sungah khanlawhna tung hi*" ci hi. Mizogam khanlawhna-ah

Pastorte, Siate mah in makaih hi. Rev. Liangkhaia leh Rev. Chhawna cihte pawl pen makai-in pang zaw uh hi. Pastor Chhawna in vision mu thei a, a vision muhte laibu-in bawl uh a, "Chhawna Inlarna" kici hi. Tua thute pen tu dongin tungtung lai hi a ci zong om hi. Vision hoih ka cihna hi lo hi. Pastorte kipiak khiatzia leh khanlawhna sungah a kizatzia uh ka genna hi.

Thukhupna ding in Khanlawhna hangin Zomite khuamuhna hong khang hi. Gospel vakna panin khua khat leh khat thu kizakna omin, khuapi khuata thu kiza-in kisang thei hi. Khanlawhna hangin khualzin gamvak tamin, i muh ngei loh, i pai ngei lohna gam America nangawn kitung hi. Gamdang hih zahin a kitunna zong khanlawhna hang hi kici thei ding hi. Zogamah Lawki a bei theihna zong khanlawhna hang hi kici thei hi. Tua ahih manin, khanlawhna nasepna pen minam sungah a bei lohna ding in lungsim takpi tawh ki-apin thunget toh zel ding kizam hi. Zomite sungah khanlawhna mei kuang om den ta hen. Topa in thupha hong pia ta hen. Amen.

INN KUAN NUAM KOICI NGAH DING?

- *Kham Do Pau, Aizawl*

Innkuan i cih pen Mang kamin 'family' kici kha dinga tua pen Lai Siangtho sungah sawm le khat vel ki-at hi. Tulai i leitung nuntakna ah innkuan buaina nam tuamtuan nu leh pa kikhenna, sep ding kician nei loh mana buaina nu leh pate lunggimna mangbatnate khempeuh ii pianna a hang khat ahi hi.

Innkuan nuam koici ngah ding? Amasa penin innkuan kipatna i gen masak ding kisam hi. Banghang hiam i cih leh, innkuan in kipatna nei ahiah manin a piangsak zong om ding a, a piangsak a om leh, kimakaihzia zong om hamtang lai ding hi. Tua ciangin innkuan nop leh nop lohna om pan ding hi. Innkuan makaipa/nu in innkuanah nopna a om theih ding dan a ngaihsut ding hi.

"Pasian in a gawmsa mite kuamah in khen kei ta hen (Mat. 9:4-6)" ci hi.; Hih Jesu thugen pen man mahmah a, a pil leh a ciim Pasian in mi bawl a, innkuan nuamtak a om dingin bawl hi. Pasian in mihing nupa kop masapente kiteengsak hi. "Tua ahiah ciangin mipa in a nu leh a pa nusiain, a zi bela, amaute in sakhat suak uh hi (Pian. 2:24)" ci hi. Tua ahiah manin tulai innkuan buaina

tuamtuan i tuahte i innsung bangkua sungah Khriis pen makai pipa a i san loh man ahi hi. Lai Siangtho gen loh lamlama i pai man ahi zaw tam? Tulai leitung pen duhhopna, huaihamna, hazatna khempeuh tawh kidim a, i Lai Siangtho in innkuan nuam i ngah theih nang Paunak a gente en pak leng : Ki tawngtawng kawma sa meh lim pen meh sangin, ki-it diamdiam a , anteh meh nek hoih zaw hi (Pau. 15:17). Kitawng kawmin pawipi (feast) sungah annekna sangin lungnuam takin moh keu them khat nekna hoih zaw hi (Pau. 17:1).

Aman takin ci leeng, hauh nopna pen innkuan khawsakna buaisaktu ahi hi. Bang hang hiam i cih leh, mihingte kitanauna siasakin, i hun tamzaw sum le pai zon nadinga i zat man ahi hi. Hih atunga i gen paunak pen mikim in zui thei tek lehang leitung nuntakna bangzah takin kilamdangsak ding hiam, nasia mahmah ding hi. Lai Siangtho in innkuan khempeuh kimakaih nading thu manpha mahmah a gente a banbanin en leng :

Pasal : "Tuamah bangin pasalte in zong amau pumpi zah mah bangin a zite uh a it ding uh

ahi hi (Efesa 5:28). Lai Siangtho in pasal in a zi zahtak bawl dingin hong hilh hi (I Piter 3:7). Hih in a zite uh zahtak bawlin telsiam ding, khamuanna ding cihna ahi hi. Zite ngaihsutna dan zong lain, thupi bawl ding hi (Pian. 21:112). Pasian in eite hong kep bangin i zite zong kem leng innkuan kimin phattuampih tek ding hi hang (Mat. 7:12).

Zite : "Na pasalte zahtak bawlin (Efesa 5:33). Zite in a pasalte tavuan gol mahmahte picinpih in, a innkuan nop nadingin a pasalte a huh thei hi. Pasian in zite pen pasalte kiangah amah huh ding, a kithuahpih dingin a kilawm a piak ahiah manin hih pen zite sep ding a kilawm mahmah hi (Pian. 2:18). Zi in a pasal zahtak dan ding pen a pasal vaihawmte thukimpin leh innkuan tup leh ngimte tangtungsak dinga sepna tungtawnin a kilatkihsak ciangin innkuan nuntakna in phattuampih mahmah hi.

Nupate : Mikhempeuhin nupa thu thupi ngaihsut uh hen .. (Hebru 13:4). Hih bang khat leh khat a thuman ciangun innkuan nuntakna a phatuam mahmah ding hi. Angkawmna in innkuan buaisak den hi (Pau. 6:27-29, 32). Tua ahiah manin Lai Siangtho in "Na zi tawh lungkim inla, na tenpih

numei tawh lungdam in. Bang hangin numei dang lunggulh ding a, numei dangte ngaihbanna iplah ding na hiam? (Pau.5:18-20) ci hi. **Tate** : "Naupang khat a neu laiin lampi maan tawnsak lecin a teek dongin lampial nawn lo ding hi (Pau. 22:6). Nu leh pa te'n atate a hun leh a ngaihsutna uh a piak uh leh, innkuan nuntakna ah khantohpih mahmah ding uh hi. Tua ahiah manin Lai Siangtho in, "Na tate tungah na hilh ding uh a, na inn sung uh ah na tut laitak, lampi a na pai laitak, leh na lup ciang leh na thawh ciangin, tuate genin na nei ding uh hi (Thukna. 11:9). Naupangte pen nu leh pa te'n pantahin itna langsak dingin hong hilh hi (Efesa 6:4). Nu leh pa ten naupangte i pattah a, thu i hilh manin ei leh ei i kipuahpha masa hamtang ding ahi hi. **Zukham kawm, kuhva hai san ziazua kawm peuh tawh i tate i pattahna in i tate in a theih ngei loh leh a hih ngei loh ahiah dingin a sinsak mah tawh i kibang hi.**

Hih bang tenga i sep zawh ciangin, i innsungah Topa ni vang hong tang ta ding a, innkuan nuam hong hita ding a Zomite leh Zogam in noptuampih mahmah ta ding hi.è

KA ZALMANG LEH ZOMITE

- Robert N. K. Hau, Ngaizawl

Kholhpih ding nei lo lungzuan khawngaia ka om laitakin, ka kiangah laibu neu khat a om lam ka phawk a, lain ka phen leh thu tampitak na kigelhin, tuate lakah a zaknop ding a ka lamet khat ka sim hi.

Tua thu-in, bang hiam cih leh, nidang lain Simbu (Owl) hon khat kilungtuak takin gam kuam khat luah ding hong kipan uh hi. Ahi zongin tua a omna uh gam kuam sungah vasa dang, a hoih nono, a khuan siam nono tam mahmah a, amaute pen tuate lakah tawmcik bekin kidawk uh hi. Kiliansak nuamin kikhawtheisak nuam mahmah tale uh, amaute a kitawisang ding khop leh a vang a kipia ding khop om lo uh a. Tua hih manin, nakpi takin thasaanin a ci a sa uh kilamdangsak lo a, a multe uh a kipan a hamdan uh nadongin, amau sang atamzaw vasa dangte' aa ciing (teisawn) lo a, amau aa mah hoih a sa thei ding in kihanthawn pha mahmah uh hi.

Tua bangin pan lain makai

khawng kiguang phial mah tale uh, a khuandan uh hoih loin, a mul uh leh a meel uh mahmah zong midangte tawh kibang thei mahmah lo ahih manin, a note uh Utong (peacock) puan khawng silhsakin, Vahui ham khawng in hamsak uh ahih manin, vasa dangten simmawhbawlin, a note uh khawng tuk lupsakin, a tuite uh khawng tuk khapsak ahih manin leitungah Simbu vasa namte pen tawm mahmah uh a, Tudongin vasa dangte zah phazo nawn lo uh hi, ciin kigelh hi.

Zaknop sa mahmah ka hih manin adang sim kik ding ka kithawi leh, ka theihloh kalin ka lawmpa Dalmang hong lutsim na hi-in, ka nunglam panin thakhat thuin hong phawng a, ka lungphawng lua ahih manin ka thawh vat leh, ka omna pen lupna tung na hi a, ka mumnag gamah ana khawsa sa ka na hi gige hi.

Ka lupna panin zong taikhia pah thei loin, ka mumanga ka laibu sim ka ngaihsunsun a, tua

Simbute a ci tawm mahmahna ahang leh, ei Zomite nuntakzia ka tehkak hi.

Bang hangin hizah takin Zomi zawngkhalin hat lo hi ding hiam? Ma a la lo lah hi tuan lo, i ci leh nam a it mahmah dana lah kigen tei sam a, Zomi innkuante sungah Simbu Utong puan kisilhsak tam lua i hi kei diam aw, ciin ka ngaihsunsun hi.

Mun tuam gam tuamah Zomi innkuante kithehthangin, Kawlgam, India, USA, Malaysia cihte leh gamtuamtuamah i om hi. I omna ciatah Zolai, Zopau a zuun pawl a om tek ding lamening. Mundang tampite ken muhpih ban keng. Kei' muh theih ciang pen Mizoram ciang hi a, tua laia teng Zomite ka et tak ciangin biakna lam pan hi ta leh, minam adinga nasem tuamtuam Mizoram Paite Union (MPU), leh media lam tawh kisai a nasem tampite, makai kici a Zolai, Zopau a zang thei lote khawng hi ta zen uh hi. Khenkhatte lah amau zang thei, ahih hang a tu a tate uh sinsak, siamsak ding gen loh, pau dang/pau tuam (Mizo pau) vive tawh hopihin,

khembawl ta zen ei. Khenkhatte Zomi Zota kici nuam tei, ahih hang banga na min ci-in va dong le cin, Lalremruata khawng hong ci ding hi zawmah lai. Amau innkuan sungah naleng a Zopau Zolai a maingalsak zo lote makaihna tawh i minam bangci ciang i tung thei diam aw, ciin ka ngaihsun thei zel hi.

Topa Jesu kiangah Gentail nupinu va paiin, a tanu ading damna a ngetsak laitakin Jesu in bangci dawn hiam? A leitung nu le pa, beh le phung a bil neih ta neih ngiat Topa Jesu in, "*Tate piak ding Ui piak ding kilawm ahi hiam?*", ciin na dawng hi. Ci leh man a vei Pasion biaka nei i hih leh, i minam adinga i ngaihsutna, i lungsim zualzang tak ten i biak Pasion a lungkimsak zo diam? Mipil i cih ten minam khempeuh amau pau ciata ho theih ding hanciam uh a, amau ciph nampihthe ahih leh pau dang tawh hopih ngei lo uh hi.

Ka min Nang Khaw Hau hi napiin, ki-mizo sak nuam lua kisa Vanlalremruata Mizo kici phial hi leng zong, Mizo te'n kalaisai lungdam tak ei nang Zomi kimlai

Mizo hong suak hong ci ding uh hiam? Ka langkhat lam panin “Hai zen na e” ciin hong nuihsan zaw tam? Ka innsung uhah hong lutin ka nu leh pa Mizo pauin hopih hi leng, hong pi-et zaw ding hiam, amau pau mah zang lel lo a, hong ci simsim zaw kha tam?

Mizogam khua khatah Khangnote in Pawi a zat laitakin minamdang lakah pasal khat om a, tuapa in ama minam ki-im in, a kianga om minamte a kineih hi. Tua a kianga omte’n a theih uh ciangin nuihsan lel uh hi.

India gam sunga teng te’n Bible Society of India (BSI) leh a lungtup kithei tel mahmah kha ding hi. Amau ngimna in bang hiam cih leh, Minam khempeuh amau pau ciat a Lai Siangtho khetkhiatsak a, mi khatpeuh sim theih ding a bawl ahi hi. Ahi zongin Zomite laka i et ciangin, mi pawlkhat Mizo Lai Siangtho leh Labu Le nuaiah zep lenlan a, BSI Campaign a vak tampi tak muh ding om hi. B.A., M.A.,

tampite zong kilamdang tuan lo; i pil i siamnate minamdangte sila a suahpih dingin pammaih sa mahmah ing. Gal khat lampam muh loh kalin, “*I sila sawltakte citak bilbel uh e*” ciin degree nei ii omdan ciamnuih genna in zang ding ci leng... ngaihsun siam hi leng maw..... **“In tawngin Bible leh hlata in nei ve em?” cih dotna zak pen ninhuai mahmah ta sa ing.** i Zolai tawh a kigelh Lai Siangtho leh i Zo la a zang(sa) lo tam mu lua uh ahah mana a hong dong uh hi ta zen ei!!

Khai guai, Zo paunak ah, “*Khawta lungtuak khua 9 in zo lo*” a cih mah bangin, mite lakah tawm kha i hih hangin i minam adinga ma pangkhawm leng, minamdangte adingin i hamciamna zahin i minam, i Zolai leh i Zopau adingin hanciam khawm leng, miten “Hihte minam taktak hi ve uh e” hong ci thei ding uh hi.è

AIZAWL ZBC KUM CIN REPORT

I. Kum 2009 - 2010, Local Church Committee ding teelna date January 11, 2009 Nipi niin Aizawl Area Pastor Rev. Suan Khan Thang makaihna tawh kinei a, teelcinte leh a panmun uh anuaia bang ahi hi :

Chairman	:	Upa H. Thawng Pau
Vice Chairman	:	Upa Gin Za Go
Secretary	:	Upa Kham Suan Pau
Asst. Secretary	:	Upa Dal Go Nang
Fin. Secretary	:	Upa Gin Khan Mang
Treasurer	:	Upa Hang Thawn Tuang
Members	:	Upa J.K Thang, Upa Go Khan Tual Upa H. Khoi Pau, Upa Gen Khan Do
Area Pastor	:	Rev. Dai Do Thang

II. Azawl Area Pastor :

Aizawl Area Pastor Rev. Suan Khan Thang pen kum 2009 panin Headquarters ah Executive Secretary len ahah manin January 11, 2009 6:30P.M hunin Pawlpi in khakna hun kizang hi. Aizawl Area Pastor thak Rev. Dai Do Thang laklutna programme (Induction Service) pen January 25, 2009 11:00A.M. Sun kikhop hunin Biakinn ah kinei hi.

III. Vaihawmna :

LCC Meeting neihzah	:	12 vei
LCC Emergency Committee	:	5 vei
Joint Committee	:	3 vei

IV. Hiang tuamtumte :

1. Mission - Adviser, Upa H. Thawng Pau
2. BWS - Adviser, Upa Gin Za Go
3. BYF - Adviser, Upa Kham Suan Pau
4. NPSS - Superintendent, Pa Nang Sian Mung

V. Pawlpi sung sazian(statistics) :

1. Pawlpi inn phazah : 60
2. Pawlpi mi phazah : 380
3. Tuiphumsa phazah : 181
4. 1/10 pia innkuan : 61
5. Min ap thak zah : Mi 28
6. Tuiphum thak zah : 6
7. Nau ap zah : 8
8. Kiteng thak zah : 1
9. Pawlpi danga mo khak : 1
10. Kum 60 tung siah : Mi 6
11. Upa Ordain zah : mi 2 (Upa H. Thawng Pau & Upa Gin Khan Mang)
12. Misi : om lo
13. Gospel hong paizah : 3 vei
 - i. Upa Khup Pau, Champhai (13-14 Jun., 2009)
 - ii. Sia Khua, Upa Zel Suan Thang, Nu Niang En Dim (12-20 Sep., 2009)
 - iii. ZBC Evangelists - Lian Go leh Zel Thang (18-25 Nov., 2009)
14. Upa Khawk om zah : 18
15. Innkuan kikhop nei thei: Inn 30
16. M.A. sin : 3
17. Ph. D sin : 2

VI. Pawlpi nasep thupi diakte :

1. ZBC Hq. 1/10 piakzah - Rs. 3,80,015/-
2. BSI Budget (Rs. 2000/-) - Rs. 2,755/- (L.M 4)
3. ZBYF Triennial Conference 2011 budget - Rs. 7,000/- (BWS - Rs. 5,000/- ; BYF - Rs. 5,000/- ; Mission - Rs. 2,500/- ; NPSS - Rs. 500/-) Total - Rs. 20,000/-
4. Local Project : Kum 2009 Local Project-te Biakinn Ceiling bawl leh Biakinn huang um ahi hi. LCC - Rs. 70,000/- , BWS - Rs. 30,000/- budget kibawl a, tua tawh ceiling hoih tak

kibawl zo hi. Ceiling banah Tube-light khat Rs. 1800 mante 11 zong kithuah hi. BYF in biakinn huang um project in nei-in hoih takin kizo hi.

5. Upate in Pawlpi inn/mi simna Upa Khawk ciatah kinei a, Febuary kha in kizo hi.
6. May 24, 2009 niin Aizawl Area Pastor Rev. Dai Do Thang in Thuampui ah Pawlpi thak phuhna/apna nei a, Sunday School (Primary leh Bigger) zong kinei toin, tuin G.C. in LCC picingin hong sansak khin hi.
7. Pawlpi hiang tuamtuum pangkhawmin Teikhang Biakinn umna ding Tile lei nang kihanciam a, sum kingah Rs. 6000/- tawh Tile kilei in July 13, 2009 niin kikhak to hi. Tua banah Pawlpi ding thakte Lai Siangtho leh Labu, Silpauline, nikten puansilh leh um le bel tawh huh theih bangbangin kihuh hi.
8. March 15, 2009 Nipi ni in Upa Ordain teelna Area Pastor Rev. Dai Do Thang makaihna tawh kinei a, Upa Gin Khan Mang kiteel cing hi. G.C. in December 13, 2009 Nipi ni in Ordination pia hi.
9. Sunday School Siate'n hong ngetna bangin July 4, 2009 niin Pawlpi in Teacher's Retreat kinei hi.
10. Signboard thak khat (5ft x 3ft) Pa Lang Cin Tuangte innkuan in hong pia hi.

VI. January 3, 2010 Nipini zingin **“Kisin Kum”** tawh kisai hanciamna hih anuaia bangin nei uh hi :

1. Lai Siangtho tawi a biakinn ah kikhop kisin ding
2. Labu tawia biakinn ah kikhop kisin ding
3. Nupa-a thunget kisin ding
4. Innkuan in a kituakin Lai Siangtho simkhop kisin ding
5. Sawma khat sumpi maan takin piak kisin ta ding
6. Za tep loh kisin kum hisak ding
7. Zu ciap nawn loh kisin kum hisak ding
8. Nipini beekin biakinn ah kikhop kisin ding
9. Lai Siangtho simsuak kum hisak ding

10. Tonic Solfa kisin kum hisak ding
11. Siansan Labu nambat 1-100 saksuak theih kum hisak ding
12. Pawlpi Siapa ading Nipi kal khatin khatvei thungetsak kum hisak ding.
13. Kampau kilawm zat kisin kum hisak ding
14. Koppih neih main Lai Siangtho simkhiat sawm ding

VII. BWS :

- | | | |
|----------------|---|----|
| 1. BWS Member | - | 75 |
| 2. Kumpi nasem | - | 3 |
| 4. HSLC a zo | - | 8 |
10. Antang (fasting) thungetna BWS makaihna tawh Nipikal simin khatvei ta nei thei hi.

CIIMNUAI KHUA

‘**Ciimnuai**’ pen Zomite tenna khuapi lui khat hi, cih a kigen sawnsawna pen i thei hi. Amun pen Tedim lam panin pai leng tu-a Saizang khua phak madeuh Nitum dawh mualpang khat ah a om ahi hi. Tua mun pen nidangin Zomi nam pawlkhatte tenna, hong piankhiatna, hong kipatkhiatna, Zomite’ taang khuapi khat ahi hi.

Zogam Saklam a dawnlamah a teng minamte pen Ciimnuai Khuapi pan a piangkha mite ciin kiciamteh hi. Tuat lakah tuin **Tedim, Sizang, Thado, Zo, Teizang, Saizang, Khuano, Dim, Guite, Phaileng** leh **Hualngo** cih mite kihel hi. Tua hi a, hih mite khempeuh a vekpiin a huamin i gen nop ciangin “**Ciimnuai Mi**” kici hi.

Tu hun ciangin Ciimnuai mite Zogam bekah teeng nawn loin, Kawlgam, Vaigam, leitung mun tuamtuamteah pilna zonna, nasepna leh sum le pai zona hangin ki-om kawikawi ta hi.

(Vum Khat Pau (MIT) in a gelh Ciimnuai Magazine 1995-96, page 65-66 pan kiteikha hi.)

VENGTAR ZBC BIAKINN HUHNA PIATE

Date 10 February 2010 ni zing nai 7:30 in Rev. Cin Khan Tuang, Champhai Area Pastor in biakinn suangphum phumna nei a, tua ni mahin biakinn khuam puh kipan pah hi.

December 3-6, 2009 sung Vengthar ZBC Biakinn ah Rev. Pau Khan Khai, ZBCM Crusader in Crusade leh Seminar lawhcing takin Vengthar ah nei a, hih hun sungah Biakinn lam nading piakkhiatna hun bawlin, tua Upna Kamciam panin hih anuaia bangin huhna kingah hi. Hong pia mimal leh innkuante Topa’n a zah tampiin thupha hong piaksak ta hen. Amen.

Biakinn huhna plate :

1. Upa Hav. Khup Pau, Champhai : Biakinn tung Sikkang teng.
2. Upa Hang Thawn Tuang, Aizaw : Biakinn sual teng.
3. Sia N. Cin Thang, Vengthar : Biakinn baang(wall) teng.
4. Upa Suan Go Pau, Vengthar : Khuam bul teng.
5. Rs. 7000 a pia : Pa Kap Suan Mang
6. Rs. 3000 a pai : Rev. Pau Khan Khai & Upa Thang Khan Dong
7. Rs. 2500 a pia : Upa Suan Khan Cin
8. Rs. 2000 a pia : Upa Kham Khan Nang
9. Rs. 1000 a plate : Pa Sang Lung Muan, Upa Kam Thawn Lian, Rev. Suan Khan Thang, Upa Z.K Thang.
10. Rs. 700 a pia : Upa Pau Lian Sang
11. Rs. 500 a plate : Sim Thang & Manga
12. Rs. 200 a plate : Sia Thang Sian Mung, Sia Pau Suan Mang & Gin Za Khai
13. Rs. 150 a pai : Zen Suan Man
14. Rs. 100 a plate : Luan Huai Kim, Awi Ning, Zel Suan Thang, Ngin Sawm Pau, Lianpu, Gin Lam Mung, L.H Nang Lam, Nu Mang, Cin Lam Thang, Thang Lam, Dal Sian, Mamung, Dal Lian Mung, Nu Nuniang, Zo Lian, Nu Ning, Mung Khan Lal, Peter Khai, Ning Ngaih Man, Pa Lal Siang Lian, Thang Suan Lian, Than Mung.
15. Rs. 50 a plate : Khai Sian Thang, Upa Suang Za Dong, Lian Do Kim, Lal Ding, Nu Man, Kam Lian Thang, Pau Sung, Khup Ngaih Cing, Thang Am Lian, Do Lam Thang, Cingtawng.

16. Rs. 30 a plate : Nu Lun, Pau Suan Lian
17. Rs. 20 a pia : Cing Deih Lun
18. Rs. 10 a plate : Ngul Sian Thang, Nu Niang, Kimte, Ngaih Thang, Pau Lian, Vanlalrohlu.

SONGTAL KHUA

(Manipur gama Zomite khua)

Kawlgam sung Chin Hills a Mualpi khua panin Tonglawn khua ah lalin kum 1893 kumin Songtal khua kisatin, a sawt loin inn 300 khawng teeng uh ahih manin Guite kual a Zomi khua omte lakah a thupi pen a suak hi. 1920 in Manipur Lengpa Pu Churachand leh Mikang kumpite palai nasem Pu B.C Gespar Tamenglong ah SDO ah a sep laitakin Songtal kua ading sanginn (school) pia a, tua hun laia Songtal hausapa Pu Mangtual ahi hi. 1956 in Songtal in Government Middle School (Class VI) tan sin theihna ngah a, tua M.E. School pan a khangkhia mi thupidiakte :

1. Pu Ngul Kho Lun M.A., IRS
2. Pu Ngul Kho Hau B.A.(Hons)., MLA
3. Pu Ngul Kho Ngam B.A., B.D., (Pastor)
4. Pu Doctor Mang Thang MBBS
5. Pu H. Chin Khen Thang B.A.(Dist.), M.A., IAS
6. Pu Thiau Za Khup..... B.A.(Dist.), IRS
7. Pu Thang Khan Gin Ngaihte M.A., M. Phil.

May 13, 2009 in Manipur kumpi in Songtal Government High School pia a, Headmaster masapen Songtal khua a piang Pu T. Vum Za Lang, B.A., B. T. ahi hi.

Tulai tak Champhai ZBC Pawlpi sunga kumpi ulian i neihsun SIB Department ah Intteligent Officer a sem Pu Ngul Khan Zam Neihsial zong Songtal khua mi ahi hi. è

TULAI THUPIANGTE

1. CBA General Council in CBA Executive Secretary dingin Dr. Rev. Enn Za Sian telcing cih thu kiza hi.
2. Kawlgam Bible Society ah General Secretary dingin Rev. Khoi Lam Thang hi ta cih thu kiza hi. Zomite Topa in hong lapsanna nam khat ahi hi.
3. February 11, 2010 in Sesih ZBC in ZBC Hq. gam hong piak uh ZBC Executive Secretary, Rev. Suan Khan Thang in apna va nei a, hih hunah Women Secretary Sianu Awi Ngaih Lun leh Champhai a Intelligent Officer Pu Ngul Khan Zam in zong thugenna hun va nei hi. Pu Zam in ama car keng a, Sesih English Medium School Managing Committeete tha le ngal gimna amuh ciangin lungdampihna Rs. 1000/- pia a, hih bang Zomi ulian i neihte in hong phawkna thupi kisain ki-angtanpih mahmah hi. Sesih khua panin a Headmaster uh Thang John, Upa Zam Kap leh Upa Dal Go Thangte in zong thugenna tom nei a, School Managing Committee Chairman Upa Do Za Nang in siam takin hun uk hi.
4. Melbourne, Australia a Pa Sawm Thang Suante leh a zi Esther Ning Khawm Lun in January 27, 2010 in tanu nei a, a amin Sianu M. Hoihnu in phuak a, Hoih Zokim Suante cih phuak hi. Pa Sawm Thang Suante in a tangval laiin ZBYF Recording Secreatry a len ngei hi.
5. Rev. G. K Nang tanu Sangbawi Malaysia tungta cih thu kiza hi.
6. Zomi Nam Ni leitung mun tuamtuam - America, Asia, Europe leh Australia ah a om Zomite in amau omna tekah Zomi Nam Ni zang tek uh a, Shillong ZBC makaihna in Shillong ah zong nuam takin zang uh hi.
7. Mizoram kumpi in Kawlgam migilo pawlkhat Jan. 22, 2010 niin Mizoram sung a a matte Kawl kumpi tungah ap cih thu kiza. Vn. 4 Feb., 2010
8. Rev. Suan Khan Thang' tapa Hau Khan Khup in Laptop Computer thak liklek khat nei cih thu kiza.
9. Murlen khua a Sia Lian Muan Kham in Union Biblical Seminary (UBS) ah M. Th. (New Testament) sin ding cih thu kiza hi. Khampu in Pune UBS ah a pai main ZBC Sanginn ahi Sesih English Medium School ah sangsia nasep va huh pak hi.

10. Shillong ZBC sunga Numei makai Nu Cinnno te innkuanin Lamka khua ah inn lamkhin cih thu kiza hi.

11. Ngaizawl khua a om Tg. Robert N. K Hau in Ngaizawl sanginn ah SSA nuaiah sangsia nasepna ngah thak cih thu kiza.

12. Champhai District sunga Murlen khua in March 4-5, 2010 sungin a khua kiphuh zawh kum 75 a cinna pawl thupi takin bawl sawm a, Mizoram govt. a Minister 2 in va uap dingin lamem uh hi. Murlen khua pen Mizoram sung a biakna lama Zomi makaite pianna khua hi. Rev. Khup Za Go, Rev. G K Nang, Rev. Neng Za Khup, Rev. Suan Khan Thang, Rev. Dr. J.M Ngul Khan Pau, Rev. Awn Khan Pau, Rev. Dr. Khen Za Sian, Sianu Awi Ngaih Lun, B.D., leh midang bangzah hiamte Murlen khua mi ahi uh hi. I sanggam Mizote' lakah zong Presbyterian, UPC leh Salvation Army lamah biakna makai bangzah hiam om uh hi.

13. Sia Ngul Khan Zam, Intelligent Officer in ZBC Laibuli (Laibrary) ading Songtal khua Souvenir, Thuciam Thak bu English (2), Jesus Christ, The Eternal Sacrifice bu 1 leh Phatna Labu 1 hong pia a, kilungdam mahmah

hi. -Ed.

14. Tu kuma Mission Upna Kamciam Rs. 1000/- pan kipan a tungsia a plate kum tawp ciang Laitai ah a min leh a khua uh suah dingin Laitai Editorial Board in thukim uh hi.

15. Rev. Awn Khan Pau in February 13, 2010 niin Tahan khua panin leitung nusia ta hi. Amah pen Rev. Lian Do Khup sungpa ahi hi.

16. Vengthar ZBC te biakinn a nihna ding a lam saan laitak uh hi. A biakinn lam thak uh a zaina 40 X 35 ft. ahi hi.

17. Upa N. Cin Thang a sungnugalin Tungzang ah Nimit 14.2.2010 in hawh hi.

18. Pa Phung Khan Thang, Upa J. Thawmte paneu in February 19, 2010 niin Moreh khua panin leitung nusia hi cih thu kiza hi.

19. Kawlgam leh India gamgi Ciau lui pan a tai 3 khawng gamla, Tonzang gamsung Darkhai khuate Kawlgam kumpiin Tansawm sang (Sub-High Shool) pia ta hi. Date 21 Jan. 2010 niin khua kim panin mihon khat in uap in Sial 2, bawng 1, leh vok 1 tawh sang kong hon pawl nopci takin bawl uh hi. è

MIZORAM KOHHRAN HRUAITUTE COMMITTEE
(The Mizoram Church Leaders' Committee)

Dated Aizawl, the 05.01.2010

To

The President/Executive Secretary
Zomi Baptist Church
Hq. Champhai, Mizoram

Subject : **MKHC Member-a telh thu**

Rawngbawlpui duh tak te,

Kan Lalpa Isua Krista hmingin chibai ka buk a che u.

Mizoram Kohhran Hruaitute Committee General Meeting Rorel No. 1 December 1, 2009 angin Zomi Baptist Church (ZBC) in MKHC Member nih in dilna chu pawm a niin, MKHC Member atan lakluh in ni ta tih ka han hriattir che u a.

Kum 2010-2011 atana in Kohhran aiawh MKHC Executive Member tur mi pathum rawn ruat tur leh an address leh telephone number te nen min rawn hriattir turin ka han ngen nghal che u ani.

MKHC Constitution Bu pawh in lo hmuh atan ka han thil tel e.

Lalpan malsawm che u rawh se.

In rawngbawlpui,

Sd/-

(REV. LALRINSANGA)

Secretary

Mizoram Kohhran Hruaitute Committee

Aizawl : Mizoram.